

Italia-Livorno: Eliminare și tratare a deșeurilor menajere

OJ S 79/2016 22/04/2016

Anunț de participare

Servicii

Directiva 2004/18/CE

Secțiunea I: Autoritatea contractantă

---

**I.1. Denumire și adrese**

Denumire oficială: Azienda Ambientale di Pubblico Servizio SpA

Adresă: Via dell'Artigianato 39/B

Localitate: Livorno

Cod poștal: 57121

Țară: Italia

Persoană de contact: Area appalti acquisti

În atenția: Dott.ssa L. Baldeschi

E-mail: [aamps@aamps.livorno.it](mailto:aamps@aamps.livorno.it)

Telefon: +39 0586416329

Fax: +39 0586406033

**Adresă (adrese) internet:**

Adresa generală a autorității contractante: [www.aamps.livorno.it](http://www.aamps.livorno.it)

Adresa profilului cumpărătorului: [www.aamps.livorno.it](http://www.aamps.livorno.it)

Acces electronic la informații: [www.aamps.livorno.it](http://www.aamps.livorno.it)

**Informații suplimentare pot fi obținute de la:**

Denumire oficială: Azienda Ambientale di Pubblico Servizio SpA

Adresă: Via dell'Artigianato 32

Localitate: Livorno

Cod poștal: 57121

Țară: Italia

Persoană de contact: U.O. Esercizio Impianti

În atenția: Ing. M. Giovannetti

E-mail: [aamps@aamps.livorno.it](mailto:aamps@aamps.livorno.it)

Telefon: +39 0586416231

Fax: +39 0586406033

Adresă internet: [www.aamps.livorno.it](http://www.aamps.livorno.it)

**Caietul de sarcini și documente suplimentare (inclusiv documentele pentru dialog competitiv și sistemul de achiziție dinamic) pot fi obținute de la:**

Denumire oficială: Azienda Ambientale di Pubblico Servizio SpA

Adresă: Via dell'Artigianato 39/B

Localitate: Livorno

Cod poștal: 57121

Țară: Italia

Persoană de contact: Area Appalti Acquisti

În atenția: Dott.ssa L. Baldeschi

E-mail: [aamps@aamps.livorno.it](mailto:aamps@aamps.livorno.it)

Telefon: +39 0586416329

Fax: +39 0586406033

Adresă internet: [www.aamps.livorno.it](http://www.aamps.livorno.it)

**Ofertele sau cererile de participare trebuie depuse:** Denumire oficială: Azienda Ambientale di Pubblico Servizio SpA  
Adresă: Via dell'Artigianato 39/B  
Localitate: Livorno  
Cod poștal: 57121  
Țară: Italia  
Persoană de contact: Ufficio Segreteria Generale  
E-mail: [aamps@aamps.livorno.it](mailto:aamps@aamps.livorno.it)  
Telefon: +39 0586416329  
Fax: +39 0586406033  
Adresă internet: [www.aamps.livorno.it](http://www.aamps.livorno.it)

**I.2. Tipul autorității contractante**

Organism de drept public

**I.3. Activitate principală**

Mediu

**I.4. Atribuirea contractului în numele altor autorități contractante**

Autoritatea contractantă acționează în numele altor autorități contractante: nu

**Secțiunea II: Obiectul contractului**

---

**II.1. Descriere**

**II.1.1. Denumirea atribuită contractului de autoritatea contractantă**

Procedura aperta per l'affidamento del servizio di caricamento, trasporto ed avvio a recupero e /o trattamento/smaltimento del percolato (CER 190703) prodotto dagli impianti gestiti da AAMPS SpA.

**II.1.2. Tipul contractului și locul de executare sau de livrare**

Servicii

Categoria de servicii nr 16: Servicii de eliminare a deșeurilor și a apelor uzate; salubritate și servicii similare

Locul principal de executare: Caricamento e trasporto da impianti gestiti da AAMPS e conferimento presso impianto/i di recupero e/o trattamento/smaltimento individuato/i dall'aggiudicataria.

Cod NUTS ITE16 Livorno

**II.1.3. Informații privind un acord-cadru sau un sistem dinamic de achiziții**

Anunțul implică încheierea unui contract de achiziții publice

**II.1.4. Informații privind acordul-cadru**

**II.1.5. Descrierea succintă a contractului sau a achiziției/achizițiilor**

Servizio di caricamento, trasporto ed avvio a recupero e/o trattamento/smaltimento del percolato (CER 190703) prodotto dagli impianti gestiti da AAMPS SpA.

**II.1.6. Cod(uri) CPV**

90510000 Eliminare și tratare a deșeurilor menajere, 90512000 Servicii de transport de deșeuri menajere

**II.1.7. Informații despre Acordul privind achizițiile publice (AAP)**

Achiziția intră sub incidența Acordului privind achizițiile publice: nu

#### **II.1.8. Loturi**

Contractul este împărțit în loturi: nu

#### **II.1.9. Informații privind variantele**

Vor fi acceptate variante: nu

### **II.2. Obiectul achiziției**

#### **II.2.1. Cantitatea totală sau domeniul**

Quantitativo annuo stimato di rifiuto da caricare trasportare e recuperare e/o trattare/smaltire: 25 000 ton di percolato CER 190703; da ritenersi puramente orientativo per la presentazione dell'offerta e non costituisce alcun impegno per AAMPS.

Importo presunto dell'appalto, oltre IVA:

annuo 550 060 EUR (di cui 60 EUR per oneri sicurezza da interferenze non soggetti a ribasso); complessivo, compreso eventuale rinnovo, 1 100 120 EUR (di cui 120 EUR per oneri sicurezza da interferenze).

#### **II.2.2. Informații privind opțiunile**

Opțiuni: da

Descrierea opțiunilor: Facoltà per AAMPS di rinnovo espresso da esercitarsi come disciplinato nel Capitolato per ulteriori 12 mesi.

#### **II.2.3. Informații privind reînnoirile**

Contractul se reînnoiește: nu

### **II.3. Durata contractului sau termenul de finalizare**

Durata în luni: 12 (de la data atribuirii contractului)

## **Secțiunea III: Informații juridice, economice, financiare și tehnice**

---

### **III.1. Condiții referitoare la contract**

#### **III.1.1. Depozite și garanții solicitate**

Cauzione provvisoria ed impegno a rilasciare cauzione definitiva in caso di aggiudicazione come da disciplinare di gara.

#### **III.1.2. Principalele condiții de finanțare și modalități de plată și/sau trimitere la dispozițiile relevante care le reglementează**

Servizio finanziato con ordinari mezzi di bilancio — corrispettivo e pagamenti secondo quanto indicato rispettivamente agli artt.39 — 9 e 10 del Capitolato.

#### **III.1.3. Forma juridică pe care o va lua grupul de operatori economici căruia i se atribuie contractul**

Vedi disciplinare di gara.

#### **III.1.4. Condiții de executare a contractului**

Executarea contractului este supusă unor condiții speciale: nu

### **III.2. Condiții de participare**

#### **III.2.1. Capacitatea de exercitare a activității profesionale, inclusiv cerințele privind înscrierea în registrele profesionale sau comerciale**

Listă și descriere succintă a condițiilor: Vedi disciplinare di gara.

### **III.2.2. Capacitatea economică și financiară**

Listă și descriere succintă a condițiilor: Vedi disciplinare di gara.

Nivel(uri) minim(e) al(e) standardelor care ar putea fi impuse: Vedi disciplinare di gara.

### **III.2.3. Capacitatea tehnică și profesională**

Listă și descriere succintă a condițiilor:

Vedi disciplinare di gara.

Nivel(uri) minim(e) al(e) standardelor care ar putea fi impuse:

Vedi disciplinare di gara.

### **III.2.4. Informații privind contractele rezervate**

#### **III.3. Condiții specifice pentru contractele de servicii**

#### **III.3.1. Informații privind o anumită profesie**

Prestarea serviciilor în cauză este rezervată unei anumite profesii: da  
Precizați actele cu putere de lege și actele administrative aplicabile: Società in regola con:  
— iscrizioni/autorizzazioni per il servizio di trasporto dei rifiuti (Albo Nazionale Gestori Ambientali in categorie e classi idonee all'espletamento del servizio, ecc.);  
— autorizzazioni Regionali/Provinciali per l'esercizio di operazioni di recupero e/o trattamento / smaltimento dei rifiuti;  
oggetto del presente appalto, come dettagliato nel disciplinare di gara, in conformità con quanto previsto dal D.lgs.152/06 smi e D.M. 5.2.1998 smi, oppure certificazioni/autorizzazioni equivalenti per altro Stato della U.E.

#### **III.3.2. Informații privind personalul responsabil cu executarea contractului**

Obligație de a preciza numele și calificările profesionale ale angajaților desemnați pentru executarea contractului: da

## **Secțiunea IV: Procedură**

---

### **IV.1. Tipul procedurii**

#### **IV.1.1. Tipul procedurii**

Deschis

#### **IV.1.2. Informații privind limitarea numărului de candidați care urmează să fie invitați**

#### **IV.1.3. Informații privind reducerea numărului de soluții sau de oferte în timpul negocierii sau al dialogului**

### **IV.2. Criterii de atribuire**

#### **IV.2.1. Criterii de atribuire**

Cel mai mic preț

#### **IV.2.2. Informații despre licitația electronică**

Se va organiza o licitație electronică: nu

### **IV.3. Informații administrative**

#### **IV.3.1. Numărul de referință atribuit dosarului de autoritatea contractantă**

Pratica n°51 dell'anno 2016

#### **IV.3.2. Publicare anterioară privind această procedură**

nu

#### **IV.3.3. Condiții de obținere a caietului de sarcini și a documentelor suplimentare sau a documentului descriptiv**

Termen limită pentru primirea cererilor de documente sau de acces la documente: 31.5.2016

Documente contra cost: nu

#### **IV.3.4. Termen limită pentru primirea ofertelor sau a cererilor de participare**

31.5.2016 - 12:00

#### **IV.3.5. Data estimată a expedierii invitațiilor de prezentare a ofertelor sau de participare către candidații selectați**

#### **IV.3.6. Limbile în care pot fi depuse ofertele sau cererile de participare**

italiană.

#### **IV.3.7. Perioada minimă pe parcursul căreia ofertantul trebuie să își mențină oferta**

Durata în zile: 180 (de la termenul-limită de primire a ofertelor)

#### **IV.3.8. Condiții de deschidere a ofertelor**

Data: 1.6.2016 - 9:00

Locul:

Sede AAMPS SpA — Via dell'Artigianato 32 — 57121 Livorno.

Persoane autorizate să asiste la deschiderea ofertelor: da

Informații despre persoanele autorizate și procedura de deschidere: Vedi disciplinare di gara.

### **Secțiunea VI: Informații complementare**

---

#### **VI.1. Informații privind periodicitatea**

Această achiziție este periodică: nu

#### **VI.2. Informații despre fondurile Uniunii Europene**

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: nu

#### **VI.3. Informații suplimentare**

Maggiori dettagli sono contenuti nel Disciplinare di gara e nel Capitolato Speciale di Appalto. Documenti (Bando, Disciplinare di gara, ecc.) ed informazioni reperibili e scaricabili dal sito: [www.aamps.livorno.it](http://www.aamps.livorno.it).

Ai fini del versamento del contributo all'A.N.AC il codice identificazione gara (CIG) assegnato dall'autorità è 66670775FC. Fatto salvo quanto disposto dagli artt. 38 co. 2-bis e 46 co. 1-ter del D.lgs.163/06, non saranno accettate offerte la cui documentazione risulti incompleta o difforme da quanto richiesto. AAMPS SpA si riserva in ogni caso e a proprio insindacabile giudizio il diritto di:

a) non dar luogo alla gara, prorogare la scadenza, sospendere, re-indire o non aggiudicare motivatamente la gara;

b) non procedere all'aggiudicazione della gara nel caso in cui nessuna delle offerte risulti conveniente o idonea in relazione all'oggetto contrattuale, in conformità a quanto previsto dall'art. 81, co.3, del D.lgs.163/2006 s.m.i.;

c) procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta ritenuta valida e congrua;

d) non procedere motivatamente alla stipula del contratto anche qualora sia intervenuta in precedenza l'aggiudicazione della gara;

senza che ciò comporti pretesa alcuna da parte dei concorrenti.  
Responsabile del Procedimento: Ing. Matteo Giovannetti.

#### **VI.4. Proceduri de contestare**

##### **VI.4.1. Organismul de soluționare a contestațiilor**

Denumire oficială: TAR Toscana

Adresă: Via Ricasoli 40

Localitate: Firenze

Cod poștal: 50122

Țară: Italia

Telefon: +39 055267301

Fax: +39 05526730325

Adresă internet: [www.giustiziaamministrativa.it](http://www.giustiziaamministrativa.it)

##### **VI.4.2. Procedura de contestare**

Precizări privind termenul (termenele) pentru procedurile de contestare: Vedi artt. 244 e ss. del D.lgs.163/2006 e per il resto vedi codice del processo amministrativo D.lgs.104/2010.

##### **VI.4.3. Serviciul de la care se pot obține informații privind procedura de contestare**

##### **VI.5. Data expedierii prezentului anunț**

18.4.2016